

# ゆうあい YOU☆I

第87号

発行日 2020年11月20日  
 発行 御殿場市国際交流協会  
 御殿場市役所内  
 TEL.0550-82-4426  
 編集 広報部会

## 新しく実りある国際交流の活動をめざして

御殿場市国際交流協会 会長 勝又 孝文

新型コロナウイルスの影響がある中、いかがお過ごしでしょうか？

今年2月の時点では、日本の感染者1名、死亡者0名と報じられていましたが、現在では御殿場市にも感染が広がり、さまざまな行事の中止・お店の休業・移動の制限など生活に影響が出ています。このような状況になると予想した方はあったでしょうか。

新型コロナウイルスと共生する「withコロナ」の現状を受け止め、新しい生活スタイルに順応する必要があります。東京都知事の「今年は特別の夏」との発言がありましたが、今年だけのことではないように感じています。現在の新型コロナ対策は緊急事態宣言を解除する条件で示された、言わば短距離走の内容です。私たちは、「短距離走」ではなく「マラソン」のように継続的に実行できるものにしていくことが肝要です。

このような<sup>かんなん</sup>艱難を解決することは、将来の展望につながると思います。GIAの活動の再開を模索していますが、従来と同じ内容に戻すことは難しいと認識しています。例えば、人が集まるのが感染の原因の一つといわれるなか、スピーチコンテストをリモート又は映像で行うことなど考えていく必要があると思っています。また、姉妹都市との交流にインターネットを活用するのも1つの方法かと思っています。

これは、過去の活動を振り返り未来に向けて新しい内容に変えていく機会を、天が私たちに与えてくれたものと受け止めています。

GIAは来年設立30周年を迎えます。市民の皆さんのご協力をいただき、共に新しく実りあるGIAの活動を描き、「新しい生活スタイル」での国際交流の在り方を模索して希望のあるものにしていきましょう。



## 令和2年度御殿場市国際交流協会総会

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、書面表決にて承認されました。

## 御殿場市国際交流協会 (GIA) について

GIAは、国際交流事業を行い、人権の擁護及び平和の推進に寄与することを目的としています。その活動は3つの部会で行っています。本年度は制限がある中、できることから工夫をして活動しています。

### 文化交流部会

- ✿国際理解を推進するための講座や研修会の開催
- ✿姉妹都市等海外都市との交流
  - ・語学講座
  - ・ハングル(継続)

感染予防対策  
をして開催中!

### 在住外国人共生部会

- ✿在住外国人との多文化共生交流事業
  - ・在住外国人児童・生徒のための日本語適応教室「ふじ山教室」の管理・運営支援
  - ・日本語講座(継続)

ボランティア  
随時募集中!

### 広報部会

- ✿協会活動のPRや市民への啓発活動
    - ・機関紙「ゆうあい」の発行
    - ・地域イベントで協会活動を紹介
- ※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、7月20日発行予定だった「ゆうあい」は休刊いたしました。

## 2020年度 イベント中止のお知らせ

予定しておりました以下のイベントは、新型コロナウイルスの影響により中止となりました。

- ★本格ブラジル流パーベキュー「シュハスコ・ベルダデイロ!」
- ★日本語で話す会
- ★中学生英語スピーチコンテスト
- ★国際交流フェア2021
- ★海外料理講座
- ★国際理解講座



おめでとう!

## 静岡県地震防災強化月間スローガンで優秀賞受賞

静岡県危機管理情報課主催の「令和2年度地震防災強化月間スローガン」のポルトガル語部門で、ふじ山教室の生徒である御殿場中学校2年のアンドレイ大室さん(14才)の作品が優秀賞に選ばれました。アンドレイさんは日系ブラジル三世で昨年来日し、勉強を頑張っています。バスケットが大好きです。



アンドレイ大室さん

■優秀賞作品 / **Melhor ter cuidado com os desastres**  
「みんなで災害に気を付けよう!」



## ふじ山教室支援物資提供のお願い!



新型コロナウイルスの影響で、仕事が減るなどの理由により、**外国籍児童・生徒補習教室「ふじ山教室」**のご家族で、食料品などの物資を必要としている方々がいらっしゃいます。

**パスタ・缶詰・お米・調味料・レトルト食品など日持ちのするものや、洗剤などの日用品をぜひご寄付お願い致します。**

連絡先 / GIA事務局 市役所本庁舎1階 TEL.0550-82-4426

現在までにご提供頂いた方々、大変ありがとうございます。皆さん大変感謝しております。

- 団体
- ・国際青少年センターYMCA東山荘様
  - ・社団法人生活福祉環境相談センター居宅介護支援事業所様
  - ・はらぺこ食堂様
- 個人
- ・県議会議員様 / 1名
  - ・GIA会員 / 13名
  - ・ふじ山教室関係者ご友人 etc.



(10月31日現在)

★引き続き、皆様の支援物資ご提供をお待ちしております。

10月2日現在、御殿場市には39ヶ国2,395人の外国人が住んでいます。





# 御殿場市・チェンバースバーグ市 姉妹都市提携60周年



1960(昭和35)年に御殿場市とアメリカ・ペンシルベニア州チェンバースバーグ市が姉妹都市提携してから、今年で60年。これまで学生の教育交流や、5年ごとの訪問団派遣・受け入れ事業などを行い、絆を深めてきました。11月にはチェンバースバーグ市から訪問団を迎える予定でしたが、残念ながらコロナ禍のため中止となりました。一日も早くコロナが収束し、今後も永く姉妹都市としての交流が続くことを願っています。

## 教えて!チェンバースバーグ(CHAMBERSBURG)市のこと



チェンバースバーグ市の位置

ワシントンD.C.から北西約180kmに位置し、アパラチア山脈の渓谷にある静かな町です。人口は20,691人(2016年)。主な産業は農業で大麦やトウモロコシなどを栽培しています。気候は御殿場市より少し涼しく、雨量は3分の1くらいです。



市の中心にあるメモリアルスクエア



1960年姉妹都市提携調印式(御殿場市にて)

御殿場市民でチェ市にあるウィルソン大学に留学された根上津奈子さんと、チェ市出身で自衛隊の顧問団団長だったミフリン大佐の橋渡しにより、縁組がされました。



ウィルソン大学

1869年女子大学として設立され、2013年から男女共学。これまでに御殿場市から14名の留学生がウィルソン大学で学びました。



50周年記念訪問団が御殿場市の夏祭りに参加(2010年8月)



55周年を記念してチェ市を訪問(2015年7月)

### 訃報のお知らせ

チェンバースバーグ市の姉妹都市委員会会長を務められ、長年に亘って御殿場市との交流にご尽力されたチャールズ G シュリクターさんが、10月14日に亡くなられました。謹んでご冥福をお祈りいたします。

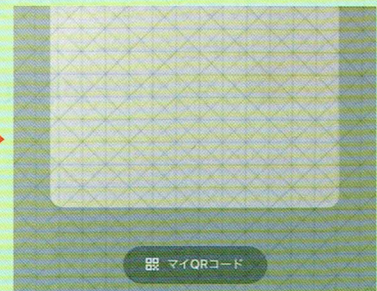
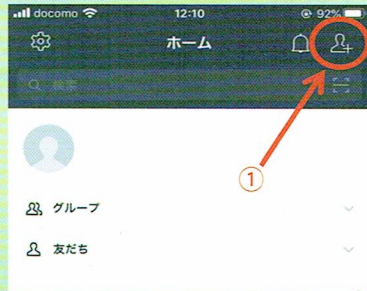


# LINE はじめました!

GIAのLINE公式アカウントができました。  
GIAの活動やイベントなどのほかに、御殿場  
在住の外国の方向けの生活情報などを配信  
しています。

**ぜひ登録してください!**

- ①LINEアプリのホーム画面を開き、  
画面右上にある友だち追加ボタンをタップする
- ②[QRコード]をタップする
- ③コードリーダーで右のQRコードをスキャンする



③コードリーダー画面

## 国立中央青少年交流の家オープンハウス2020

10月25日(日)、国立中央  
青少年交流の家オープン  
ハウスに参加しました。

御殿場市国際交流協会  
の活動の紹介などを行い、  
来場した外国人と交流しま  
した。



## 市民活動見本市「元気わくわく御殿場フェスタ2020」

10月27日(火)～11月7日  
(土)、御殿場市民交流セン  
ターふじざくら1階にて開催  
された元気わくわく御殿場  
フェスタに参加しました。

御殿場市国際交流協会の  
イベント写真展示と活動の  
映像を流しました。



## 2020年度 御殿場市国際交流協会 賛助団体会員 [71団体]

団 体 名			
(一社) 印野郷土振興協会	御殿場市区長会	御殿場ワイズメンズクラブ	(公財) 日中人事交流援護会
印野財産区	御殿場市社会福祉協議会	三晃建設(株)	(有) 二の岡フーツ
エーストラベル(株)	御殿場市商工会	(株) 静岡銀行	(公財) 日本YMCA同盟
エビスLLC	御殿場市職員互助会	静岡県中小企業家同友会 御殿場支部	国際青少年センター-東山荘
オートアシスト&サトーレッカー(株)	NPO法人 御殿場市体育協会	スルガ銀行(株)	花季はせがわ
(株) 岡電	御殿場市日中友好協会	芹澤建設(株)	(株) 林組
(株) オサコー建設	御殿場市婦人会連絡協議会	TKR(株) 御殿場事業所	(一社) 原里愛郷振興協会
岳南建設(株)	御殿場市文化協会	(一社) 高根愛郷会	原里財産区
(株) 勝又新聞店	(一社) 御殿場青年会議所	高根財産区	檜工業(株)
(一社) 電報徳社	御殿場総合サービス(株)	高森商事(株)	NPO法人 富士賛会議
クックロビン	御殿場テトラパック合同会社	玉穂財産区	(一社) 古沢共和会
国際ソロプチミスト御殿場	NPO法人 御殿場トレーニングセンター	(一社) 玉穂報徳会	みどり美術印刷(株)
独立行政法人 国立中央青少年交流の家	御殿場西高等学校	(株) 東海衛生	(有) みやざきや
(一社) 御殿場愛郷報徳社	御殿場日韓友好交流会	(株) 東京外国語センター	睦産業(株)
(株) 御殿場印刷所	御殿場農業協同組合	(株) 時之栖	藪田建設(株)
御殿場高原ビール(株)	御殿場民踊グループ	医療法人社団 富井醫院	(株) ヤマトヤ
御殿場財産区	(株) 御殿場旅行	(株) 長島文宝堂	(公社) 有隣厚生会 富士病院
御殿場市観光協会	御殿場ロータリークラブ	(一社) 中畑愛郷会	(株) リトルスター

### あとがき

今年は新型コロナウイルスの影響により、イベントなどが  
すべて中止になってしまいました。早くこの事態が収束し、  
来年はイベントが開催できるようになることを願っております。  
インフルエンザの時期にもなりますので、みなさん健康に  
気を付けてお過ごしください。(Y.M)

### 御殿場市国際交流協会(GIA)事務局

〒412-8601 御殿場市萩原483(御殿場市役所本庁舎1階)  
TEL.0550-82-4426 / FAX.0550-81-6439  
E-mail : [gia@mail.wbs.ne.jp](mailto:gia@mail.wbs.ne.jp)  
URL : [www.city.gotemba.shizuoka.jp/gia/](http://www.city.gotemba.shizuoka.jp/gia/)